



Ferien ahoi!

FERIENBETREUUNG 2012

Liebe Reiselustige, liebe Eltern,

die Strandkörbe an Nord- und Ostsee werden in ihren Winterquartieren für den bevorstehenden Sommer startklar gemacht.

Wir freuen uns schon auf die kommenden Ferien, in denen alle Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen mit uns gemeinsam das Abenteuerland der Ferienbetreuung erobern können. Neben reiten, segeln und Karaoke singen, wollen wir auch Tiere auf dem Bauernhof und die Natur an der Nordsee entdecken. Gemeinsam werden wir „Sonne, Strand und mehr“ genießen und dabei neue Freundschaften schließen.

Die Reisen sind so geplant, dass keine besonderen Kenntnisse seitens der Teilnehmer/innen für die Teilnahme erforderlich sind. Jeder kann entsprechend seiner Fähigkeit, Lust und Laune am Ferienprogramm teilnehmen.

Allerdings sei an dieser Stelle freundlich angemerkt, dass die Bearbeitung und die Verteilung der Reiseplätze nach Eingang der Anmeldung bis Ende Januar 2012 erfolgt. Ihre schriftliche Zusage für eine Reise erhalten Sie bei erfolgreicher Anmeldung Anfang Februar 2012. Gehen mehr Anmeldungen ein, als Plätze vorhanden sind, werden diese auf einer Warteliste geführt.

Solltet Ihr/sollten Sie Fragen zur Finanzierung haben, beraten wir Sie gerne an folgenden Tagen:

Freitag, 20.01.2012 und 27.01.2012 in der Zeit von 10.00-17.00 Uhr (nach vorheriger telefonischer Terminabsprache mit Stefanie Rückner unter 040 - 270 790 945).

Freuen wir uns gemeinsam auf schöne, erlebnisreiche Ferien.

Herzliche Grüße

Bettina Leuchtman
und das Team der Ferienbetreuung

Kontakt Ferienbetreuung
Bettina Leuchtman
Südring 36
22303 Hamburg
Telefon: 040 - 270 790 - 956
E-Mail: bettina.leuchtman@lmbhh.de

HOF BREE / BUTJADINGEN „Bauernhof entdecken“

vom 04.03. - 18.03.2012

15 Tage

14 Teilnehmer/innen

www.HofBree.de

Erstmalig fahren wir auf den schönen „Hof Bree“ nach Niedersachsen. Hier erwartet uns viel Spaß. Gemeinsam erkunden wir den hauseigenen Streichelzoo und die Ponies, oder machen Ausflüge an die nahegelegene Nordsee. Die Grillscheune lädt zu netten Grillabenden ein.

Bei Regen bietet der Hof einen voll ausgestatteten Spielboden, auf dem wir uns so richtig austoben können. Wer sich traut, darf den Kühen ganz nahe kommen, sehen wo die Milch herkommt und selber melken.



HAUS AM DEICH / MISSELWARDEN „Watt, Wurm & Mehr“

vom 29.04. - 06.05.2012

8 Tage

12 Teilnehmer/innen

www.bunte-zeit.de

Direkt am Nationalpark Wattenmeer gelegen befindet sich das Haus am Deich. Wir wollen uns als Naturforscher im Watt erproben, allerlei Getier entdecken, im Schlick matschen oder uns einfach nur den Wind um die Nase wehen lassen.

Auf uns warten Ausflugsziele wie der Indoorspielplatz in Dorum-Neufeld oder das Klimahaus in Bremerhaven. Bei schlechtem Wetter lädt ein großer Gruppenraum zum Basteln, Spielen und Entspannen ein.



GINSTERHOF / FÖHR „Vier gewinnt & Co.“

**(Junge) Erwachsene mit
(erworbener) Körperbehinderung**

vom 09.06 - 17.06.2012

9 Tage

10 Teilnehmer/innen

www.fbb-hamburg.de

Diese Reise ist für spielfreudige Reiselustige bestens geeignet. Neben jeder Menge Spaß ist auch Konzentration gefragt, denn wir wollen „Vier gewinnt“ und viele Brettspiele wie Backgammon, Mühle oder Mensch ärgere dich nicht spielen. Vielleicht lernen wir sogar Schach?

Da wir auf einer der schönsten Nordseeinseln sind, stehen natürlich auch barrierefreie Ausflüge über die Insel an.

Der Ginsterhof, ein wunderschönes Reetdachhaus, liegt ca. 30m vom Strand entfernt. Auch die Innenstadt von Wyk erreicht man in wenigen Minuten. Als Ausflugsmöglichkeiten bieten sich u.a. das Nationalparkzentrum, das Friesenmuseum, das Meerwasserwellenbad und das Pfannkuchen-Haus an.

Für die Überfahrt mit der Fähre werden wir einen Kostenbeitrag erheben.

NINDORF „Kochen, Kühe, Landleben“

vom 29.06. - 20.07.2012

22 Tage

14 Teilnehmer/innen

www.tagungshaus-nindorf.de

Dieses Jahr ist es Zeit für einen leckeren Gaumenschmaus im Tagungshaus Nindorf. Gemeinsam suchen wir Gerichte aus, kaufen die Zutaten ein und kochen im Anschluss zusammen in der großen Küche. Tagsüber werden wir viel Spaß draußen in der Natur oder in einem der zwei Aufenthaltsräume haben. Abends werden Geschichten am Lagerfeuer erzählt, Stockbrot gebacken und Marshmallows gegrillt.



CARLA-TEIGELER-HAUS / HAMBURG „Reiten in Hamburg“

vom 30.06. - 13.07.2012

14 Tage

12 Teilnehmer/innen

www.therapeutisches-reiten-hamburg.de

Hamburg-Bergedorf, am Stadtrand von Hamburg gelegen, hat viele Ausflugsmöglichkeiten zu bieten. Mit dem öffentlichen Nahverkehr und zu Fuß wollen wir uns die nähere Umgebung erschließen. Neben Ausflügen zum Erlebnishof Eggers, zum Bergedorfer Schlosspark oder zum Segelflugplatz werden Fahrten zur Reitanlage von Heidi Eichhorn-Wallert nach Öjendorf angeboten. Dort können wir reiten (auch therapeutisch), voltigieren und andere Tiere bestaunen und streicheln. Auch an Regentagen wird keine Langeweile aufkommen. Viele Bastelideen warten auf begeisterte Pferdeliebhaber.

Die Tagesstätte Carla-Teigeler-Haus bietet uns eine gemütliche Urlaubsatmosphäre, die zu Spiel, Spaß und Freude einlädt. Für das Reiten wird ein Kostenbeitrag gesondert in Rechnung gestellt.



KLÖNDEEL / LOOPSTEDT „Segeln auf der Schlei“

vom 05.07. - 19.07.2012

15 Tage

14 Teilnehmer/innen

www.kloendeel.de

www.nordentrainings.de

Dieses Jahr findet die Segelfreizeit in einem ehemaligen Bauernhaus in Fahrdorf-Loopstedt direkt an der Schlei statt. Das Haus liegt in einem kleinen Dorf und ist mit Kanus und einer eigenen Badestelle ausgestattet. Eine große Wiese hinter dem Haus lädt zum Toben, Spielen und Verstecken ein. Wenn das Wetter es zulässt, werden wir so oft wie möglich an Bord des Segelschiffes sein und die Nase vom Deck aus in die Sonne halten. Das Segeln wird wieder von unserem Segellehrer Philipp Lobach angeboten. Es wird ein Kostenbeitrag von 195,00 Euro für das Segeln erhoben.



GINSTERHOF / FÖHR
„F.S.D.S. -
Föhr sucht den Superstar“

(junge) Erwachsene

vom 08.07. - 27.07.2012

20 Tage

10 Teilnehmer/innen

www.fbb-hamburg.de

Die Fähre bringt uns von Dagebüll nach Föhr, wo wir im wunderschönen Ginsterhof, der sich in unmittelbarer Strandnähe befindet, Urlaub machen werden. In der berühmten Karaoke-Bar werden wir einen gemütlichen Abend genießen und unseren Superstar des Abends küren.

Für die Überfahrt mit der Fähre werden wir einen Kostenbeitrag erheben.



FERIENHOF NORDSEE / WEST-BARGUM
„Mit der Bahn ins Spielparadies“

vom 09.07. - 23.07.2012

15 Tage

14 Teilnehmer/innen

www.behindertenferien-nordsee.de

An- und Abfahrt zum Spielparadies "Ferienhof Nordsee" werden wir mit der Bahn zurücklegen. Vor Ort entdecken wir die sommerliche Natur und starten Ausflüge in die nähere Umgebung.

Der umgebaute Bauernhof verfügt über einen Streichelzoo, einen großen Fuhrpark mit Kett-Cars und Co., ein überfahrbares Mensch-ärgere-dich-nicht-Spiel und einen weitläufigen Garten, der zum Erholen und Spielen einlädt. Der hauseigene Snoozle-Raum bietet eine optimale Rückzugsmöglichkeit, um sich mal so richtig zu entspannen.

GAUSSSTRASSE / HAMBURG
„Theater im Herzen von Ottensen“

vom 09.07. - 27.07.2012

19 Tage

8 Teilnehmer/innen

In Hamburg-Ottensen liegt die gemütliche Tagesstätte Gaußstraße, wo in diesem Jahr die beliebte Theaterfreizeit startet. Hier sind Verkleidungskünstler gefragt, denn wer wollte nicht schon einmal Prinzessin oder Tarzan sein? Neben dem Proben kleiner Szenen gehen wir auf Entdeckungstour in Hamburg – eine Stadt, die viele Ausflugsmöglichkeiten zu bieten hat.

ILSE WILMS / HAMBURG
„Hamburg, das Tor zur Welt“

vom 09.07. - 27.07.2012

19 Tage

14 Teilnehmer/innen

Kennt ihr das HSV-Museum, das KLICK!Kindermuseum oder das Museum der Arbeit? Der Stadtpark vor der Tür bietet Platz zum Spielen und lädt zum Entdecken der Natur in der Großstadt ein. Hamburger Dom oder Hagenbeck's Tierpark? Rathaus oder Speicherstadt? Planten un Blomen oder Alsterdampfer? In Hamburg gibt es viel zu sehen und (neu) zu entdecken. Natürlich dürfen auch Besuche des Hafens und des Flughafens nicht fehlen – schließlich ist Hamburg das "Tor zur Welt"! Die Tagesstätte Ilse Wilms ist der Ausgangspunkt für unsere Entdeckungstouren.



HAUS AM DEICH / MISSELWARDEN „Watt, Wurm & Mehr“

vom 13.07. - 29.07.2012

17 Tage

12 Teilnehmer/innen

www.bunte-zeit.de

Direkt am Nationalpark Wattenmeer gelegen befindet sich das Haus am Deich. Wir wollen uns als Naturforscher im Watt erproben, allerlei Getier entdecken, im Schlick matschen oder uns einfach nur den Wind um die Nase wehen lassen.



Ausflugsziele wie der Indoor-spielplatz in Dorum-Neufeld oder das Klimahaus in Bremerhaven warten bereits auf uns. Bei schlechtem Wetter lädt ein großer Gruppenraum zum Basteln, Spielen und Entspannen ein.

INTEGRATIVE REITERFREIZEIT MIT DEM JUGENDERHOLUNGSWERK HAMBURG ZUM SCHLOSS BOITZENBURG / BOIZENBURGER LAND

vom 17.07. - 30.07.2012

14 Tage

6 Teilnehmer/innen

www.jugenderholungswerk.de

www.schloss-boitzenburg.de

Auch in diesem Jahr bieten wir wieder für sechs Teilnehmer/innen die integrative Reiterfreizeit im Märchenschloss Boitzenburg an. Am Anreisetag machen wir uns gemeinsam mit 18 Kindern des Jugenderholungswerkes mit einem Reisebus auf den Weg in die Uckermark, ca. 80 km nördlich von Berlin.



Tagsüber entdecken wir auf dem Rücken der Pferde die Umgebung und genießen die schöne Natur. Abends können wir uns in der Disco, am Lagerfeuer oder bei der schlosseigenen Zirkus-Show vergnügen.

NEUMÜNSTER „Wir entdecken Neumünster“

vom 29.09. - 12.10.2012

14 Tage

14 Teilnehmer/innen

www.kiek-in-nms.de

„Wir entdecken Neumünster“ ist das Motto unserer Fahrt nach Neumünster. Die An- und Abfahrt wollen wir mit dem öffentlichen Nahverkehr und mit der Bahn zurücklegen. Gemeinsam machen wir dann die schöne Stadt in Schleswig-Holstein unsicher, planen Ausflüge ins nahegelegene Freilichtmuseum und besuchen die Tiere im Zoo.

Da Neumünster ein Zentrum der deutschen Tuch- und Lederindustrie war, dürfen wir uns einen Besuch im Tuch+Technik-Textilmuseum nicht entgehen lassen. Bei schlechtem Wetter können wir in der Jugendherberge gemütlich basteln, toben oder uns ausruhen. Ein Discoraum, Billard und Tischtennis stehen uns zur Verfügung.

DE OLE SCHOOL HOF / NEUENKIRCHEN
„Ferien für Tierfreunde“

Vom 01.10. - 12.10.2012

12 Tage

12 Teilnehmer/innen

www.de-ole-school-hof.de

Bei dieser Freizeit dreht sich alles um Tiere. In der Lüneburger Heide liegt die ehemalige Dorfschule, die heute ein Landschulheim ist. Auf dem Hof leben Kaninchen, Hühner, Ziegen und natürlich Heidschnucken, wir sind schließlich in der Lüneburger Heide! In der Nähe gibt es viele verschiedene Tier- und Wildparks, eine Schnuckenherde mit 700 Tieren, ein Greifvogelgehege und eine Imkerei. Es kann auch eine Besenbinderei besucht werden, wo sich jeder seinen eigenen Reisigbesen binden kann.



GINSTERHOF / FÖHR
„Karaoke“

Erwachsene

vom 04.10. - 13.10.2012

10 Tage

10 Teilnehmer/innen

www.fbb-hamburg.de

Der Ginsterhof in Wyk auf Föhr erfreut sich seit Jahren großer Beliebtheit. Wir genießen das Inselklima bei hoffentlich schönem Herbstwetter. Das Haus liegt unmittelbar am feinkörnigen Sandstrand. Der abendliche Besuch in der berühmten Karaokebar steht neben den zahlreichen Ausflügen wieder mit auf dem Programm. Mit viel Spaß werden wir den Herbst genießen und am Strand die Drachen steigen lassen. Für die Überfahrt mit der Fähre wird ein Kostenbeitrag erhoben.



LÜTJENSEE
„Spiel & Sport in Stormarn“

vom 10.10. - 14.10.2012

5 Tage

14 Teilnehmer/innen

www.jgh-luetjensee.de

Ganz in der Nähe von Hamburg gelegen bietet das Jugendgästehaus Lütjensee viele Möglichkeiten für Aktivitäten, ob drinnen und draußen. Auf dem großen Außengelände gibt es u.a. einen Sinnespfad, einen Abenteuerspielplatz und diverse Sportplätze. Bei Regen lockt im Gebäude der Spielkeller mit Kicker, Billard und Tischtennis. Es gibt eine umfangreiche Spielesammlung und sogar ein Klavier! Auch das Kaminzimmer lädt dazu ein, es sich bei schlechtem Wetter gemütlich zu machen. Ausflüge bieten sich zum Ahrensburger Schloss, ins Wellenbad und natürlich zum Lütjensee an.



WER KANN AN DER FERIENBETREUUNG TEILNEHMEN?

Teilnehmen an der Ferienbetreuung können grundsätzlich alle Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit Behinderung. Aufgrund der Finan-

Finanzierung

zierungswege sollten diese allerdings bei ihren (Pflege-)Eltern oder Verwandten leben.

Wie wird die Ferienbetreuung finanziert?

Leistungen der Pflegekasse:

Wenn Ihr Kind als pflegebedürftig anerkannt ist, stehen Ihnen auf Antrag bei Ihrer Krankenkasse 1.550 Euro Verhinderungspflege und für minderjährige Kinder zusätzlich 1.550 Euro Kurzzeitpflege pro Jahr zu. Nimmt Ihr Kind bei uns an der Ferienbetreuung teil, erhalten Sie für diese Zeit kein Pflegegeld.

Leistungen der Pflegekasse haben Vorrang vor den Leistungen der Sozialbehörde. Ferner können zusätzliche Betreuungsleistungen nach § 45 b, SGB XI (100 oder 200 Euro pro Monat) eingesetzt werden.

Für Hamburger Eltern:

Allen in Hamburg lebenden Eltern und Angehörigen, die einen „wesentlich behinderten“ Menschen zu Hause betreuen, steht die Pauschale Gastweise Unterbringung zu. Die Pauschale wird für ein Kalenderjahr bewilligt:

- Eine Pauschale in Höhe von 1.566 Euro wird gewährt, wenn der Hilfeempfänger zum Personenkreis § 39 SGB XI gehört und Leistungen nach der Pflegestufe 1-3 beanspruchen kann.

¹ zitiert aus Durchführungsverordnung und Konkretisierung der Gastweisen Unterbringung der Behörde für Arbeit, Soziales, Familie und Integration.

- Die Pauschale erhöht sich auf 2.545 Euro, wenn sich neben schweren geistigen/seelischen Behinderungen "massive Verhaltensauffälligkeiten" zeigen und der Angehörige „überdurchschnittlich hohen Belastungen“ ausgesetzt ist (Voraussetzung ist in der Regel Pflegestufe III).

Ist Ihr Kind wesentlich behindert, aber nicht von der Pflegekasse als pflegebedürftig anerkannt, erhöht sich die jeweilige Pauschale um 1.470 Euro. Bitte stellen Sie umge-

Behörde

hend einen formlosen schriftlichen Antrag auf Auszahlung der Pauschale für die Gastweise Unterbringung Ihres behinderten Kindes für das Jahr 2012 an das

Bezirksamt Wandsbek
Fachamt Eingliederungshilfe
Sozialhilferechtlicher Fachdienst
Barmbeker Markt 22
22081 Hamburg
Tel.: (040) 428 28 – 0
Fax: (040) 428 28 – 9326

Wir bieten allen Eltern an, sich an uns zu wenden, wenn sie trotz der Schwere der Behinderung Ihres An-

Kostenübernahme

gehörigen nur die niedrigere Pauschale bekommen oder diese sogar abgelehnt wird. Wir beraten Sie in diesen Fällen gerne und helfen Ihnen bei der Durchsetzung Ihrer Ansprüche. Für Pflegeeltern von Kindern mit Behinderung kann eine Kostenübernahme durch das Jugendamt erfolgen.

Für nicht in Hamburg lebende Eltern:

Alle Eltern, die nicht in Hamburg leben, müssen einen Antrag auf Kostenübernahme bei ihrem Sozialhilfeträger des Kreises stellen.

Auswahl- und Anmeldeverfahren sowie vertragliche Bindung:

Die Ferienbetreuung hat 187 Plätze. Die Plätze der Ferienbetreuung sind begrenzt. Unter Berücksichtigung Ihrer Wünsche und einer günstigen Gruppenzusammensetzung verteilen wir die Teilnehmer/innen

Anmeldung

auf die Ferienorte. Gibt es mehr Bewerbungen als Plätze, wird von uns gegebenenfalls ein anderer Ferienort/Zeitraum angeboten. Liegen uns mehr Anmeldungen vor, als Plätze zur Verfügung stehen, führen wir die noch nicht erfolgreich vermittelten Bewerber/innen auf einer Nachrückliste.

Ist Ihr Kind bei uns in der Ferienbetreuung angemeldet und kann dennoch nicht daran teilnehmen, benachrichtigen Sie uns bitte umgehend, damit wir den Platz einer/einem anderen Bewerber/in anbieten können.

Mit unserer Bestätigung des Platzes werden Sie Ende Januar 2012 einen Vertrag zugeschickt bekommen, der zwischen Ihnen und uns verbindliche Regelungen trifft. Besonders wichtig sind hier die Rücktrittsfristen. Wir empfehlen Ihnen eine Reiserücktrittsversicherung, welche die Ko-

Vertrag

sten bei einem kurzfristigen Rücktritt übernimmt. Nach Unterzeichnung des Vertrages haben wir Ihnen eine verbindliche Zusage zur Betreuung Ihres Kindes in der vereinbarten Zeit gemacht und Sie sich festgelegt, die

Ferienbetreuung von uns anzunehmen. Sollten Sie den Vertrag und die Kopien der erforderlichen Kosten-

Betreuer

bewilligungen uns nicht maximal 8 Wochen vor dem Reiseantritt zugesendet haben, behalten wir uns vor, den Platz anderweitig zu vergeben.

Wer betreut Ihr Kind / Ihren Angehörigen?

In der Ferienbetreuung arbeiten Erzieher/innen und pädagogische

Helfer/innen, die überwiegend Erfahrung in der Behindertenarbeit mitbringen.

Unsere Vorbereitung:

- Hausbesuche bei Erstfahrern
- Vortreffen mit Eltern, Kindern und Betreuern
- Umfangreiche schriftliche Informationen
- Individuelle Beratung

TERMINE 2012

Sommerfest

8. September, 15 Uhr

Wäschetausch

11. Mai, 17 - 19 Uhr
(Reisen Frühjahr)

8. September, 15 - 18 Uhr
(Reisen Sommer)

26. Oktober, 17 - 19 Uhr
(Reisen Herbst)

LEBEN MIT BEHINDERUNG HAMBURG

Leben mit Behinderung Hamburg ist ein Zusammenschluss von über 1500 Eltern körper-, geistig- und mehrfachbehinderter Kinder. Der Schwerpunkt der Arbeit liegt in der Beratung, Hilfe und Förderung für behinderte Menschen und ihre Familien. Familien mit einem behin-

derten Kind haben besondere Anforderungen und Wünsche an die Betreuung ihrer Kinder. Leben mit Behinderung Hamburg bietet zusätzlich zur Ferienbetreuung Beratungsangebote direkt für Familien, wie zum Beispiel den familienentlastenden Dienst oder die pädagogische Unterstützung von Familien.

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns eine E-Mail:

Telefon: 040 - 270 790 - 0

E-Mail: info@lmbhh.de

www.lmbhh.de



LEBEN MIT BEHINDERUNG